



یک



دانشگاه تهران

دانشکده حقوق و علوم سیاسی

پایان نامه جهت دریافت درجه کارشناسی ارشد

گرایش حقوق خصوصی

عنوان:

## مسئلیت مدنی متصلی حمل و نقل دریایی مسافر

استاد راهنما :

جناب آقای دکتر محسن ایزانلو

استاد مشاور:

جناب آقای دکتر امیر صادقی نشاط

استاد داور:

سرکار خانم دکتر لعیا جنیدی

نگارش :

مینا کاویانی

مهرماه ۱۳۹۰

تقدیم به :

پدر و مادر عزیزم که رهنما دهایشان همیشه چراغ راه زندگی ام است.

## چکیده

حمل و نقل دریایی مسافر از شاخه های مهم حقوق دریایی است که امروزه با افزایش استفاده ای مردم از این نوع حمل و نقل به ویژه با اهداف تفریحی، امکان وقوع حوادث ناگوار نیز افزایش یافته و حمایت از حقوق مسافران سفرهای دریایی و اثنایه ایشان را امری اجتناب ناپذیر ساخته است. در نتیجه ای یک حادثه ای دریایی ممکن است به اموال مالکان کشتی، جان و اثنایه مسافر و نیز سلامتی و اموال اشخاص ثالث و محیط زیست خساراتی وارد شود. آنچه که در این پایان نامه به آن پرداخته می شود صرفا بررسی مسئولیت مدنی متصلی حمل در برابر مسافر می باشد و از مسائل مربوط به مسئولیت وی دربرابر کشتی ها و اشخاص ثالث و خدمه و یا مسئولیت سایر اشخاص درگیر در حمل و نقل دریایی مسافر مانند خدمه ، فرمانده و یا نمایندگان متصلی چشم پوشی می شود. در نظام حقوقی ایران منابعی که اختصاصا مقرراتی در راستای تنظیم روابط متصلی حمل دریایی مسافر و تعیین حقوق و تکالیف ایشان وضع نموده اند قانون دریایی ۱۳۴۳ و کنوانسیون یکنواخت کردن برخی مقررات مربوط به حمل مسافر از طریق دریا مصوب ۱۳۴۴ می باشد .

به منظور بررسی مسئولیت مدنی متصلی حمل مسافر ابتدا نیازمند شناخت مفاهیم موضوع بحث ، منابع قانونی و مبانی حاکم بر مسئولیت چنین متصلی و سپس بیان تعهدات و مسئولیت های وی خواهیم بود و سرانجام به محدودیت های مسئولیت متصلی در برابر مسافر خواهیم پرداخت که در این راستا به بررسی مقرراتی که مسئولیت متصلی نسبت به خسارات وارد بر مسافر را پوشش می دهد می پردازیم. کنوانسیون های مهم بین المللی و قوانین داخلی که در حال حاضر لازم الاجرا هستند و نیز اسنادی که احتمال لازم الاجرا شدن آن ها در آینده ای نزدیک می رود تجزیه و تحلیل و مقررات قانون دریایی با راه حل هایی که کنوانسیون های مربوطه مقرر کرده اند مقایسه می شود و نهايتا با ارائه ای چند پيشنهاد به بحث پایان خواهیم داد.

كلمات کلیدی : حمل و نقل دریایی - متصلی - مسئولیت مدنی - مسافر - تحديد مسئولیت - اثنایه

## تقدیر و تشکر

بر خود لازم می دانم از صمیم قلب از رهنمودهای صادقانه و بی دریغ جناب آقای دکتر محسن ایزانلو در راستای هدایت و ارشاد این جانب در جهت نگارش این پایان نامه، تقدیر و تجلیل نمایم.

هم چنین صمیمانه ترین سپاس های خود را به استاد فرزانه جناب آقای دکتر امیر صادقی نشاط که با توصیه های گرانقدر خویش مرا در جهت ارتقای کیفیت این پژوهش یاری نمودند نثار می نمایم.

آرزومندم؛ ذات اقدس احادیث شما خوبان را که درمسیر تحقق اهداف متعالی مکتب انسان ساز اسلام، از جان مایه می گذارید در کنف الطاف خاصه ی خویش قرار دهد.

## فهرست مطالب

۱.....	مقدمه
۷.....	بخش اول : مفاهیم، منابع، مبانی و شرایط مسئولیت مدنی متصلی حمل و نقل دریایی مسافر .....
۸.....	فصل نخست : مفاهیم .....
۲۰.....	فصل دوم : منابع و مبانی .....
۲۰..	بحث نخست: منابع حقوقی مسئولیت مدنی متصلی حمل دریایی مسافرو قلمرو شمول آنها ..
۲۱.....	گفتار نخست: منابع حقوقی حقوق داخلی .....
۲۲.....	گفتار دوم: مقررات بین المللی .....
۲۵.....	گفتار سوم: قلمروی اجرای مقررات .....
۲۹.....	بحث دوم : مبانی مسئولیت مدنی مرتبط با مسئولیت متصلی حمل دریایی مسافر .....
۳۰.....	گفتار نخست: مبانی مسئولیت در حقوق ایران .....
۳۳.....	گفتار دوم: مبانی مسئولیت در قراردادهای بین المللی .....
۳۶.....	گفتار سوم : مبانی مسئولیت در حمل مسافر بدون قرارداد .....
۳۸.....	فصل سوم : شرایط و دامنه‌ی مسئولیت مدنی متصلی حمل دریایی مسافر .....

۳۹.....	<b>مبحث نخست: شرایط تحقق مسئولیت متصلی حمل دریایی .....</b>
۴۹.....	<b>گفتار نخست : نقض تعهد متصلی حمل در برابر مسافر .....</b>
۵۳.....	<b>گفتار دوم : ورود خسارت .....</b>
۵۴.....	<b>گفتار سوم : رابطه سببیت .....</b>
۵۸.....	<b>مبحث دوم : دامنه مسئولیت متصلی حمل مسافر .....</b>
۵۶.....	<b>گفتار نخست: مسئولیت شخصی و ناشی از فعل غیر متصلی .....</b>
۷۰.....	<b>گفتار دوم : خوانده‌ی دعوای مسئولیت مدنی ناشی از خسارت وارد بر مسافر دریایی .....</b>
۷۵.....	<b>گفتار سوم: خواهان دعوای مسئولیت مدنی ناشی از خسارت وارد بر مسافر دریایی .....</b>
۸۲.....	<b>بخش دوم : معافیت و تحدید مسئولیت مدنی متصلی حمل و نقل دریایی مسافر .....</b>
۸۳.....	<b>فصل نخست: معافیت متصلی حمل دریایی مسافر از مسئولیت .....</b>
۸۴.....	<b>مبحث نخست: اسباب قانونی معافیت .....</b>
۸۴.....	<b>گفتار نخست: قوه قاهره .....</b>
۸۶.....	<b>گفتار دوم : فعل ثالث .....</b>
۸۷.....	<b>گفتار سوم: فعل مسافر زیاندیده .....</b>

۸۷.....	گفتار چهارم : اجازه قانون
۸۸.....	مبحث دوم : بررسی اجتماع تقصیر متصلی و اسباب معافیت در معافیت وی از مسئولیت
۹۰.....	فصل دوم : تحدید مسئولیت متصلی حمل دریایی مسافر
۹۱.....	مبحث نخست : انواع تحدید مسئولیت و ارتباط آن با مفاهیم مشابه در قوانین دیگر
۹۱.....	گفتار نخست: اقسام تحدید مسئولیت به اعتبار مبنای تحدید
۹۹.....	گفتار دوم : اقسام تحدید مسئولیت بر اساس موضوع تحدید
۱۱۶.....	گفتار سوم: بررسی واحد محاسبه‌ی تحدید مسئولیت
۱۲۰.....	گفتار چهارم : ارتباط تحدید مسئولیت با دیه
۱۲۲.....	مبحث دوم: استناد پذیری تحدید مسئولیت
۱۲۲.....	گفتار نخست: استناد به تحدید مسئولیت در برابر اشخاصی غیر از مسافر
۱۲۴.....	گفتار دوم: استناد به تحدید مسئولیت توسط اشخاصی غیر از متصلی
۱۲۶.....	گفتار سوم: استناد به تحدید مسئولیت در دعاوی متعدد در خصوص یک خسارت
۱۲۸.....	مبحث سوم : موانع استناد به تحدید مسئولیت
۱۲۸.....	گفتار اول : موانع قانونی
۱۳۳.....	گفتار دوم: موانع قراردادی
۱۳۵.....	نتیجه گیری و ارائه پیشنهاد

منابع و مأخذ

۱۳۹.....

فهرست تفصیلی مطالب

۱۴۴.....

## مقدمه

حمل و نقل دریایی مسافر از قدیمی ترین شیوه های حمل و نقل مورد توجه بشر بوده است با این حال تاریخ حقوق دریایی نشان می دهد قانونگذاران و جامعه‌ی بین‌الملل در طول چندین قرن در حوزه‌ی حقوق دریایی، حمل و نقل کالا را بر مسافر مقدم نموده اند و با وجود اینکه حمل و نقل دریایی مسافر مبتلا به اکثر کشورهای جهان بوده قواعد خاصی را برای آن مقرر نکرده بودند و به رغم اهمیت مساله ، در خصوص مسولیت مدنی متصلی حمل و نقل دریایی مسافر و نیز ماهیت بین‌المللی این حمل و نقل تا چندی پیش مقررات بین‌المللی خاصی در جهت یکسان سازی قواعد حاکم بر این نوع حمل وجود نداشت.

امروزه نیز گرچه تمایل به استفاده از هواپیما برای حمل و نقل بیشتر از کشتی است اما با پیشرفت قابل ملاحظه در صنعت کشتی سازی و تغییرات کلی در ساخت کشتی های مسافر بری برای کسانی که مایل اند ایام تعطیلات را در مسافرت های دریایی بگذرانند سفر های دریایی جای خود را همچنان حفظ نموده است و البته افزایش استفاده از این روش حمل و نقل، افزایش حوادث دریانوردی را به همراه داشته است .

### الف- بیان مساله

پیرو وقوع تعدادی از حوادث غمگین دریانوردی در دهه های اخیر<sup>۱</sup> ، بررسی وضعیت مسولیت مدنی متصلی حمل و نقل دریایی مسافر و تلاش در جهت افزایش حقوق مسافران دریایی بعنوان یکی از اولویت های اصلی جامعه کشتیرانی در سراسر جهان تبدیل شده است . هم چنین پویایی دنیای تجارت و وجود روابط تجاری گسترده میان کشورهای مختلف اقتضا دارد که که قواعد متحده شکلی میان کشورها در این زمینه ایجاد شود تا وقتی یک حادثه‌ی کشتیرانی رخ می دهد نظام حقوقی موثر و کارآمد وجود داشته باشد که بتواند به جبران خسارات مسافران یا خانواده هایشان به جهت آسیبی که متحمل شده اند یا اموالی که از دست داده اند پردازد.

<sup>۱</sup> Jasenko Marin ,Rights of passengers carried by sea in the case of accidents, ۲۰۰۹, University of Zagreb,Faculty of Law,Trg maršala Tita ۱۴, HR-۱۰۰۰ Zagreb,p.۲

کنوانسیون تحدید مسئولیت مالکان کشتی های دریاپیما بروکسل (لاهه)<sup>۱</sup> مصوب ۱۹۲۴ را می توان به عنوان اولین کنوانسیون بین المللی که اختصاصاً به تحدید مسئولیت مالکان کشتی های دریا پیما به طور کلی پرداخته و به جهت کلیت آن متصدی حمل مسافر را نیز شامل می شود نام برد. نیز کنوانسیون ۱۹۵۷<sup>۲</sup> و پروتکل ۱۹۷۹ لاهه نیز از جمله منابع بین المللی در زمینه تحدید مسئولیت مالکان کشتی می باشد. هم چنین در خصوص تحدید میزان مسئولیت در دعاوی دریایی می توان به کنوانسیون ۱۹۷۶ لندن<sup>۳</sup> و پروتکل ۱۹۹۶<sup>۴</sup> آن اشاره نمود که به تعیین میزان مسئولیت مالکان کشتی ها پرداخته است.

اما اولین کنوانسیون بین المللی که اختصاصاً به تنظیم قواعد و مقررات حمل دریایی مسافر پرداخته است اندکی پس از نیمه دوم قرن بیستم، زمانی که نیاز مبرمی به وضع مقررات ملی و بین المللی در خصوص تنظیم قواعد حاکم بر حمل و نقل دریایی مسافر در کشورها احساس می شد در ۱۹۶۱ تحت عنوان «کنوانسیون بین المللی یکنواخت کردن برخی مقررات مربوط به حمل مسافر از طریق دریا»<sup>۵</sup> (که در این پژوهش آن را کنوانسیون مسافر ۱۹۶۱ می نامیم) و در ۱۹۶۷ «کنوانسیون یکنواخت کردن برخی مقررات مربوط به حمل اثاثیه مسافر از طریق دریا» وضع شد. این دو کنوانسیون مقبولیت عام و گسترده ای بدست نیاوردن؛ چنانکه کنوانسیون اثاثیه مسافر ۱۹۶۷ هرگز لازم الاجرا نشد. با این وجود بسیاری از قواعد موجود در این دو کنوانسیون پس از مدتی در هم ادغام شد و تحت عنوان «کنوانسیون آتن در خصوص یکنواخت کردن برخی مقررات مربوط به حمل مسافر و اثاثیه اش از طریق دریا»<sup>۶</sup> در ۱۹۷۴ به تصویب رسید که می توان آن را

---

<sup>۱</sup>- international convention for the unification of certain rules relating to the limitation of liability of owners of sea going vessels, Adopted in Brussels, Belgium on ۲۰ August ۱۹۲۴

<sup>۲</sup> - International Convention relating to the Limitation of the Liability of Owners of Sea-Going Ships, and Protocol of Signature (Brussels, ۱۰ October ۱۹۵۱)

<sup>۳</sup> - Convention on Limitation of Liability for Maritime Claims, ۱۹۷۶ (London, ۱۹ November ۱۹۷۶)

<sup>۴</sup> - Protocol of ۱۹۹۶ to amend the Convention on Limitation of Liability for Maritime Claims of ۱۹۷۶ (London, ۲ May ۱۹۹۶)

<sup>۵</sup> - ۱۹۶۱ International Convention for the Unification of Certain Rules relating to Carriage of Passengers by Sea

<sup>۶</sup> - Athens Convention relating to the Carriage of Passengers and their Luggage by Sea, ۱۹۷۴ (Athens, ۱۳ December ۱۹۷۴)

مهتمرين کنوانسيونى دانست که اختصاصاً به حمل مسافر و اثناله اش از طريق دريا و مسئوليت های متصلی حمل دريایي مسافر پرداخته که در اين پژوهش به تفصيل مورد بررسی قرار خواهد گرفت. چندين پروتکل در خصوص کنوانسيون آتن در سالهای ۱۹۷۶، ۱۹۹۸ و ۲۰۰۲<sup>۱</sup> به تصويب رسید و نظر به اين که پروتکل ۱۹۷۶ تنها به تغيير واحد محاسبه اقدام نمود و با تصويب پروتکل ۲۰۰۲ پروتکل ۱۹۹۸ متنفي گردید در اين پژوهش تنها از پروتکل ۲۰۰۲ سخن خواهيم گفت.

و اما در خصوص تنظيم مقررات حاكم بر حمل دريایي مسافردر حقوق ايران و موضع کشورمان نسبت به اين مقررات بین المللی باید گفت ايران با اين که به جهت وضعیت جغرافیایی اش ، در زمینه کشتیرانی و دریانوردي دارای پیشینه چندين هزار ساله است اما از لحاظ مقررات حاكم براین نوع حمل و نقل تا چندی پیش فاقد مقررات قانونی خاصی در اين زمینه بوده است . منابع قانونی در امور حمل و نقل دريایي مسافرتا چندی پیش به برخی مواد قانون مدنی و قانون تجارت(و آن هم با تردید در خصوص شمول قانون تجارت نسبت به حمل دريایي مسافر همراه بوده است) که به صورت کلی به حمل و نقل پرداخته اند محدود می شد و اولین قانونی که اختصاصا برای تنظيم مقررات حاكم بر حمل و نقل دريایي وضع شد قانون دريایي مصوب ۱۳۴۳ می باشد که تقریبا تمامی مواد فصل هشتم این قانون که به حمل دريایي مسافر پرداخته ، ترجمه ای کنوانسيون مسافر ۱۹۶۱ می باشد. هم چنین در سال ۱۳۴۴ دولت ايران کنوانسيون مسافر ۱۹۶۱ را نیز تصويب نمود. گرچه اين کنوانسيون در زمان خود انقلابی در صنعت حمل و نقل دريایي مسافر محسوب می شد اما همان طور که گفته شد این واقعیت که داشت چندان مورد قبول عام واقع نشد و مقررات آن در کنوانسيون آتن ۱۹۷۴ به کار گرفته شد. با اين وجود ايران به کنوانسيون ۱۹۶۱ بستنده نموده و مقررات بعدی را تصويب نکرده و از آن زمان تاکنون هیچ قانون جدیدی در خصوص مسولیت مدنی متصلی حمل دريایي و مالکان کشتی تصويب نشده است و حقوق ايران در اين زمینه با نیازهای امروز جامعه هماهنگی ندارد.

## ب- ضرورت تحقيق

---

<sup>۱</sup>- Protocol of ۲۰۰۲ to the Athens convention relating to carriage of passengers and their luggage by sea, ۱۹۷۴

نقش تعیین وظایف و مسئولیت های متصدی حمل دریایی مسافر در جهت حمایت از مسافران و حتی متصدیان امری بدیهی است. تبیین یک نظام مسئولیتی دقیق و بدون ابهام مسافران را از حقوقشان و متصدیان را از وظایف و تعهداتشان آگاه ساخته و سبب افزایش تمایل افراد به سفرهای دریایی بدون نگرانی راجع به حقوقشان در صورت وقوع خسارت به جان یا اموالشان خواهد شد. هم چنین از نظر اقتصادی سبب ایجاد انگیزه برای سرمایه گذاران می شود تا بدون دغدغه در حمل و نقل دریایی مسافر سرمایه گذاری نمایند و سبب رونق این صنعت در کشور شوند.

### ج- اهداف تحقیق

هدف نگارنده از این پژوهش در درجه اول ارائه تصویری از قوانین و مقررات موجود در خصوص مسئولیت های متصدی حمل و نقل دریایی مسافر در برابر مسافر و مقایسه‌ی آن با مقررات بین المللی مورد پذیرش اکثر کشورها می باشد و سپس یافتن کاستی‌ها و خلاصه‌های حقوق ایران در این زمینه و تلاش در جهت ارائه‌ی پیشنهادهای عملی و موثر در جهت رفع این ایرادات و غنی‌تر نمودن حقوق دریایی ایران در این زمینه است تا از این طریق بتوان تلاشی در جهت توسعه صنعت حمل و نقل دریایی مسافر نمود.

### د- سوالات

مهتمرین سوالاتی که در این پژوهش سعی در پاسخ گویی به آن داریم عبارت اند از:

- ۱- متصدی نسبت به خسارات واردہ به مسافر در جریان حمل و نقل دریایی چه مسئولیت هایی دارد؟
- ۲- مسئولیت متصدی حمل تا چه زمانی و به چه میزان نسبت به خسارات واردہ به مسافر می تواند محدود گردد؟

البته در پی این دو سؤال اصلی سوالات فرعی بسیاری مطرح می شود از جمله این که منابع حقوقی مسئولیت مدنی متصدی حمل دریایی مسافر کدام اند؟ قلمروی اجرای هر کدام از این مقررات تا کجا است؟ متصدی چه وظایفی در برابر مسافر دارد؟ شرایط تحقق مسئولیت مدنی

متصلی دربرابر مسافر کدام اند؟ چه اسبابی متصلی را از مسئولیتی که دربرابر مسافر دارد معاف می کند؟ متصلی تا چه زمانی در برابر خسارات واردہ به مسافر مسئول است؟ چه مواردی حق تحدید مسئولیت متصلی را زائل می کند؟

#### ۵- سابقه تحقیق

تا آنجا که محقق منابع حقوقی موجود را مورد بررسی قرار داده ، اکثر منابع فارسی که در خصوص حقوق دریایی وجود دارد صرفا به بحث باربری دریایی پرداخته و از مسئولیت های متصلی حمل بار سخن گفته اند اما کتاب ، پایان نامه و حتی مقاله ای که اختصاصا به موضوع این پایان نامه (مسئولیت متصلی حمل دریایی مسافر) و یا حتی حقوق حمل و نقل دریایی مسافر به طور کلی پرداخته باشد به چشم نمی خورد و گویا این موضوع از دید حقوق دانان پنهان مانده و چندان مورد عنایت نویسندها و محققان ما قرار نگرفته است . لذا در قسمت هایی که با حمل و نقل دریایی کالا و یا قواعد عام مسئولیت مدنی مشترک است از کتب و مقالات فارسی و در سایر بخش های پایان نامه بیشتر از منابع انگلیسی و بعضًا فرانسوی در خصوص این موضوع و نیز قوانین و کنوانسیون های موجود در این زمینه استفاده شده است.

#### و- شیوه تحقیق

روش تحقیق در این پایان نامه توصیفی است و با توجه به متغیر زمان ، آرشیوی اسنادی می باشد و نظر به متغیر مکان ، کتابخانه ای می باشد و در راستای روش کتابخانه ای ، از آن جا که تلاش شده مسئولیت متصلی حمل دریایی مسافر به صورت تطبیقی با مقررات بین المللی مطالعه شود، قوانین و مقررات حقوق ایران و اسناد بین المللی تجزیه و تحلیل نموده و نیز امکان الحقاق یا اقتباس از مقررات مذبور بررسی شده است ؛ فلذا با توجه به جنس داده ها روش این پژوهش کیفی می باشد.

## ز- سازماندهی مطالب

در این پژوهش در دو بخش به بیان مطالب می پردازیم. بخش نخست پس از ارائه تعریفی از مفاهیم کلیدی ، به منابع حقوق مسئولیت مدنی متصلی حمل دریایی مسافر و قلمروی شمال آن ها اشاره نموده و سپس مبانی مسئولیت مدنی متصلی حمل دریایی مسافر در قوانین داخلی و مقررات بین المللی مورد بررسی قرار خواهد گرفت و در آخر از شرایط و دامنه‌ی مسئولیت مدنی متصلی حمل دریایی مسافر صحبت خواهد شد. در بخش دوم معافیت و تحدید مسئولیت مدنی متصلی حمل و نقل دریایی مسافر نسبت به خسارات واردہ به مسافر مورد بحث قرارمی گیرد؛ که این بخش شامل دو فصل می باشد. فصل نخست به اسباب قانونی معافیت متصلی از مسئولیت می پردازد و در فصل دوم که در خصوص تحدید مسئولیت متصلی می باشد پس از بررسی انواع تحدید مسئولیت از استنادپذیری تحدید مسئولیت سخن خواهیم گفت و موانع استناد به تحدید مسئولیت را بررسی می نماییم. در نهایت به نتیجه گیری وارائه پیشنهاد خواهیم پرداخت.

## بخش نخست

---

مفاهیم، منابع، مبانی و شرایط مسئولیت مدنی  
متصدی حمل و نقل دریایی مسافر

در این بخش ابتدائی تعریفی از مهمترین مفاهیمی که در این پژوهش به کار رفته ارائه می‌نماییم تا موضوع بحث دقیقاً روشن شود. پس از ارائه‌ی تعاریف موضوعات مذکور در پژوهش به این مساله خواهیم پرداخت که گرچه منبع مسئولیت متصدی قراردادی است اما باید توجه داشت بر این قرارداد قوانین و مقرراتی حاکم است که آثار نقض آن را تنظیم می‌کند. لذا در این قسمت به معرفی و بررسی مقررات حقوق داخلی و کنوانسیون‌های بین‌المللی موجود در زمینه مسئولیت مدنی متصدی حمل و نقل دریایی پرداخته و تلاش می‌شود قلمروی شمول هر یک از این قوانین و کنوانسیون‌ها و ارتباط آن‌ها با یکدیگر تعیین شود تا بدانیم هر یک از این مقررات تحت چه شرایطی بر حمل و نقل دریایی مسافر حاکم هستند و در مواردی که در یک حمل دریایی مسافر دو یا چند کنوانسیون یا قانون حاکم است تکلیف چیست و کدام مقرر را باید بر آن حمل و نقل حاکم کرد و تداخل این مقررات در یکدیگر مورد بررسی قرار گیرد. سپس به این موضوع خواهیم پرداخت که مسئولیت مدنی متصدی حمل دریایی مسافر در قوانین ایران و کنوانسیون‌های بین‌المللی بر چه مبنایی استوار است تا معلوم شود بار اثبات در دعوای مسئولیت بر عهده‌ی چه کسی است و نهایتاً شرایط تحقق مسئولیت مدنی متصدی حمل دریایی مسافر را مطالعه می‌نماییم.

## فصل نخست : مفاهیم

مطابق معمول فصل اول این پژوهش را به ارائه‌ی تعاریف موضوعات مذکور در آن اختصاص می‌دهیم تا به این صورت، علاوه بر روشن ساختن ذهن خواننده در خصوص موضوعات مورد بحث از سوء فهم‌ها یی که ممکن است ایجاد شود جلوگیری نماییم.

### ۱-۱ مسئولیت مدنی

در این پژوهش مسئولیت مدنی به مفهوم عام آن مدنظر است که شامل انواع مسئولیت مدنی اعم از قراردادی و غیر قراردادی می‌شود. بنا به گفته‌ی برخی حقوقدانان: «در هر موردی که شخص ناگزیر از جبران خسارت دیگری باشد، می‌گویند در برابر او مسئولیت مدنی دارد»<sup>۱</sup>. بنا به

<sup>۱</sup> - کاتوزیان، ناصر، الزام‌های خارج از قرارداد: ضمان قهری، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ اول، زمستان ۱۳۷۴، ش، ۷، ص ۸

تعريف مذکور این الزام به جبران خسارت ممکن است ناشی از یک رابطه‌ی قراردادی باشد یا مبتنی بر یک رابطه‌ی غیر قراردادی. برخی دیگر مسئولیت مدنی را «الзам و تعهد قانونی شخص در رفع ضرری که به دیگری وارد کرده است»<sup>۱</sup> ممکن است ناشی از فعل خود شخص باشد یا ناشی از فعل غیر و یا ناشی از مالکیت اشیا و سلطه بر آن‌ها.<sup>۲</sup>

حقوق دانان مسئولیت مدنی در معنای عام را به دو قسم مسئولیت قراردادی و غیر قراردادی تقسیم می‌کنند. وقتی بین دونفر قراردادی وجود ندارد و یکی از آن دو به عمد یا خطأ به دیگری ضرر می‌زند مسئولیت قهری یا غیر قراردادی نامیده می‌شود،<sup>۳</sup> یعنی مسئولیتی که به موجب قانون ایجاد می‌شود و منشاء آن الزامات قانونی است و بر مبنای توافق و قرارداد طرفین نیست. مسئولیت مذبور زمانی حادث می‌شود که کسی به دیگری ضرر بزند یعنی اولاً فعل زیان باری انجام شود، ثانياً ضرری ایجاد شود و ثالثاً میان ضرر و عمل واردکننده زیان رابطه‌ی سببیت باشد. و اما مسئولیت قراردادی عبارت است از التزام متعهد به جبران خسارتی که در نتیجه‌ی عدم اجرای قرارداد به طرف او وارد می‌شود.<sup>۴</sup> مسئولیت قراردادی بر اثر نقض تعهد قراردادی توسط یکی از متعاقدين صورت می‌پذیرد و در آن باید وجود رابطه‌ی قراردادی بین طرفین، ورود خسارت، رابطه‌ی علیت میان خسارت و نقض قرارداد اثبات شود. در خصوص این که مسئولیت متصلی از چه نوعی است می‌توان گفت در صورتی که اولاً قراردادی بین مسافر و متصلی وجود داشته باشد و ثانياً خسارت واردہ به مسافر در نتیجه‌ی عدم اجرای یکی از تعهدات قراردادی متصلی باشد در این صورت مسئولیت مدنی متصلی از نوع قراردادی می‌باشد. باید توجه داشت که برای قراردادی دانستن مسئولیت متصلی لازم نسیت تعهد نقض شده ناشی از توافق صریح اراده‌ی طرفین قرارداد باشد و یا حتی تعهد مذبور از خاطر دو طرف گذشته باشد بلکه آن چه در قانون به عنوان قسمی از تعهدات طرفین در قرارداد پیش بینی می‌شود به حکم ماده ۲۲۰ قانون مدنی جزو تعهدات قراردادی محسوب می‌شود و مسئولیت ناشی از نقض تعهد مذبور مسئولیت قراردادی است.<sup>۵</sup> در خصوص متصلی حمل باید گفت میان متصلی حمل و

<sup>۱</sup>- حسینی نژاد، حسینقلی، مسئولیت مدنی، انتشارات دانشگاه شهید بهشتی، تهران، چاپ اول، ۱۳۷۰، ص ۹

<sup>۲</sup>- درودیان، حسنعلی، جزویه درسی کارشناسی حقوق مدنی ۴، دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ۸۰-۷۹، ص ۶۱

<sup>۳</sup>- کاتوزیان، پیشین، ص ۱۲

<sup>۴</sup>- کاتوزیان پیشین، ص ۷۴

<sup>۵</sup>- دمرچیانی، محمد، مسئولیت مدنی متصلی حمل و نقل دریایی، رساله دکتری حقوق خصوصی، دانشکده حقوق دانشگاه تهران، ۱۳۸۳، ص ۲

مسافرین، قرارداد حمل و نقل منعقد شده و متعاقب آن بليط صادر می شود که خود به تنهایی حکایت از وجود قرارداد میان طرفین دارد . فلذا اصولا رابطه‌ی میان متصلی حمل و زیان دیده مبتنی بر قرارداد و از نوع مسئولیت قراردادی است مگر در برخی موارد خاص که در مباحث بعدی به آن‌ها اشاره خواهیم نمود.

## ۲-۱ متصلی حمل

امکان تشخیص متصلی حمل در قرارداد موجب تسهیل مراجعه‌ی مسافر به مسئول جبران خسارت در صورت بروز خسارت خواهد شد. یکی دیگر از فواید تشخیص مفهوم متصلی راجع به حالتی است که متصلی حمل یک شخص حقوقی می باشد . در این حالت تمیز متصلی از کارکنان متصلی ضروری است. این مساله از آن جهت اهمیت بیشتری پیدا می کند که اکثر متصلیان حمل و نقل اشخاص حقوقی هستند. در این موارد رویه‌ی قضایی به این سمت تمایل دارد که اعمال کارمندان و ماموران ارشد را اعمال متصلی حمل تلقی کند<sup>۱</sup>. در قوانین مختلف تعاریف گوناگونی از متصلی حمل شده است. ماده ۳۷۷ قانون تجارت متصلی حمل را کسی می داند که « در مقابل اجرت، حمل اشیاء را به عهده دارد ». دکترین، نقص قانون تجارت را در انحصار مفهوم متصلی به حمل «اشیاء» را با تفسیر گسترده‌تر از این کلمه به مفهومی اعم از مسافر و کالا جبران کرده‌اند. برخی نیز بر این باور هستند که چون به موجب بند ۲ ماده ۲ قانون تجارت ، تصدی به حمل و نقل از راهه دریا و ...«به هر نحوی» که باشد در زمرة‌ی اعمال تجاری است متصلی حمل و نقل نیز عنوانی مشتمل بر حمل و نقل کنندگان اشیا و اشخاص خواهد بود . در هر حال از دیدگاه نظام حقوقی ایران چنانچه تصدی به حمل و نقل شغل معمولی شخص باشد وی تاجر تلقی شده و مشمول مقررات عام حاکم بر تجار و مقررات خاص ناظر بر متصلیان حمل و نقل در حوزه‌های مختلف حمل مسافر و بار می گردد. بند الف ماده ۱۱۱ قانون دریایی متصلی حمل را «مالک یا مستاجر و یا تجهیز کننده کشتی که طرف قرارداد حمل واقع شود» می داند. بنا به این تعریف اولاً متصلی یکی از این سه نفر است: مالک کشتی، مستاجر و یا تجهیز کننده‌ی کشتی و بر کس دیگری صادق نیست. ثانیا این اشخاص باید طرف قرارداد حمل باشند تا متصلی محسوب شوند. البته به باور برخی از نویسنده‌گان حقوق دریایی از این تعریف چنین استفاده می

<sup>۱</sup>-Tetley,William,Marine cargo claims,Second edition,Toronto,Butcher Worth,1978, p.112

شود که علاوه بر مالک و مستاجر و تجهیز کننده ممکن است افراد دیگری باشند که بر آن ها متصدی حمل اطلاق گردد گرچه در عرف کشتیرانی غیر از اشخاص نامبرده کسان دیگری به عنوان متصدی شناخته نشده اند<sup>۱</sup>. اما هیچ یک از عبارات ماده نمی تواند چنین استنباطی را توجیه کند زیرا متصدی حمل به سه مورد مالک و مستاجر و تجهیز کننده مقید شده و به نظر می رسد ماده در مقام بیان به طور حصری متصدی را معرفی نموده است<sup>۲</sup>. نکته ای دیگر اینکه با توجه به تعریفی که از تجهیز کننده ی کشتی در بند (ب) ماده ۷۰ این قانون شده است (شخصی است که از طرف مالک کشتی برای تجهیز کردن کشتی از قبیل تهیه کارکنان ، تدارک خواربار، سوت، کلیه مایحتاج کشتی و غیره تعیین می شود) به نظر می رسد وظایف و اختیارات تجهیز کننده ی کشتی از میزان مسئولیت یک نماینده ی متصدی حمل تجاوز نمی کند؛ متنها در صورتی که این شخص «طرف قرارداد حمل» واقع شود بعنوان متصدی حمل شناخته می شود. در خصوص مستاجری که متصدی حمل محسوب می شود لازم به ذکر است که قرارداد اجاره کشتی ممکن است به یکی از سه صورت اجاره سفری<sup>۳</sup>، زمانی<sup>۴</sup> یا دربست(لخت)<sup>۵</sup> واقع شود<sup>۶</sup>. در اجاره سفری، مدیریت های بازرگانی و دریانوردی به رغم واگذاری کشتی به اجاره کننده ، در اختیار مالک کشتی باقی می ماند. در اجاره زمانی، تنها مدیریت بازرگانی به مستاجر واگذار می شود و در اجاره ی دربست، مستاجر جایگزین مالک کشتی شده و هردو مدیریت را به عهده می گیرد<sup>۷</sup>. مهمترین تفاوتی که بین اجاره کشتی به صورت لخت و اجاره کشتی برای مدت معین یا سفر معین وجود دارد این است که در اجاره کشتی به صورت لخت، فرمانده کشتی نماینده ی مستاجر می باشد در حالی که در دو مورد دیگر فرمانده ی کشتی نماینده ی مالک است . برخی حقوق دانان عقیده دارند نتیجه ای که از این امر حاصل می شود این است که اگر فرمانده و کارکنان کشتی و به تبع آن کترل کشتی دست مستاجر باشد مالک کشتی تازمانی که کشتی اش در اجاره مستاجر است در قبال مسافر مسئولیتی بعنوان متصدی حمل نخواهد داشت<sup>۸</sup>. اما با توجه به قانون دریایی ایران که در تعریف

<sup>۱</sup>- امید، هوشنگ، حقوق دریایی، مدرسه عالی بیمه ایران، ۱۳۵۳، جلد ۱، ص ۲۴۲

<sup>۲</sup>- صمدی اهری، محمد هاشم، مسئولیت مدنی متصدی حمل و نقل دریایی، انتشارات روزنامه رسمی، تهران، چاپ اول، ۱۳۷۳، ص ۱۹-۲۰

<sup>۳</sup>- V/P: Voyage Charterparty

<sup>۴</sup>- T/P: Time Charterparty

<sup>۵</sup>- D/P: Demise Charterparty

<sup>۶</sup>- ایامی، هارדי، حقوق دریایی، ترجمه منصور پورنوری، چاپ دوم، انتشارات مهد حقوق، تهران، ۱۳۸۴، ص ۱۱-۱۲

<sup>۷</sup>- محمدی ، عباس، قرارداد اجاره کشتی، پایان نامه دکتری، دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ۱۳۸۶، ص ۴

<sup>۸</sup>- ایامی، بیشین، ص ۱۲